

D Laufgittermatratze

- Die Matratze muss passgenau ins Laufgitter passen, ohne Lücken an den Rändern.
- Vermeiden Sie zusätzliche Kissen, Decken oder Polsterungen im Laufgitter.
- Kontrollieren Sie die Matratze regelmäßig auf Abnutzung, Risse oder Verformungen und ersetzen Sie sie bei ersten Anzeichen einer Beschädigung.
- Entfernen Sie alle losen Gegenstände aus dem Laufgitter.
- Keine Spielzeuge oder Schnullerhalter an die Matratze binden.
- Waschen Sie den Matratzenbezug regelmäßig, um ausreichende Hygiene zu gewährleisten.
- Verwenden Sie die Matratze nicht auf Sofas, Betten oder anderen weichen Oberflächen.
- Stellen Sie sicher, dass der Bereich um das Laufgitter gut belüftet ist.
- Überwachen Sie die Raumtemperatur, um Überhitzung zu verhindern.

GB Playpen mattress

- The mattress must fit snugly into the playpen, with no gaps at the edges.
- Avoid using additional pillows, blankets, or padding in the playpen.
- Regularly check the mattress for wear, tears, or deformations, and replace it at the first sign of damage.
- Remove all loose items from the playpen.
- Do not attach toys or pacifier holders to the mattress.
- Wash the mattress cover regularly to ensure adequate hygiene.
- Do not use the mattress on sofas, beds, or other soft surfaces.
- Ensure that the area around the playpen is well-ventilated.
- Monitor the room temperature to prevent overheating.

F Matelas de parc

- Le matelas doit s'adapter parfaitement au parc, sans espaces aux bords.
- Évitez d'utiliser des oreillers, couvertures ou rembourrages supplémentaires dans le parc.
- Vérifiez régulièrement le matelas pour déceler toute usure, déchirure ou déformation, et remplacez-le au premier signe de dommage.
- Retirez tous les objets lâches du parc.
- Ne fixez pas de jouets ou d'attachments-sucettes au matelas.
- Lavez régulièrement la housse du matelas pour assurer une hygiène adéquate.
- N'utilisez pas le matelas sur des canapés, lits ou autres surfaces molles.
- Assurez-vous que la zone autour du parc soit bien ventilée.
- Surveillez la température de la pièce pour éviter la surchauffe.

E Colchón de parque

- El colchón debe encajar perfectamente en el corralito, sin espacios en los bordes.
- Evite usar almohadas, mantas o acolchados adicionales en el corralito.
- Revise regularmente el colchón en busca de desgaste, rasgaduras o deformaciones, y reemplácelo al primer signo de daño.
- Retire todos los objetos sueltos del corralito.
- No ate juguetes ni sujetadores de chupetes al colchón.
- Lave la funda del colchón regularmente para asegurar una higiene adecuada.
- No use el colchón en sofás, camas u otras superficies blandas.
- Asegúrese de que el área alrededor del corralito esté bien ventilada.
- Controle la temperatura de la habitación para evitar el sobrecalentamiento.

I Materasso per box

- Il materasso deve adattarsi perfettamente al box, senza spazi sui bordi.
- Evitare di usare cuscini, coperte o imbottiture aggiuntive nel box.
- Controllare regolarmente il materasso per usura, strappi o deformazioni e sostituirlo ai primi segni di danno.
- Rimuovere tutti gli oggetti sciolti dal box.
- Non legare giocattoli o porta ciucci al materasso.
- Lavare regolarmente la copertura del materasso per garantire un'igiene adeguata.
- Non utilizzare il materasso su divani, letti o altre superfici morbide.
- Assicurarsi che l'area intorno al box sia ben ventilata.
- Monitorare la temperatura della stanza per evitare il surriscaldamento.

NL Boxmatras

- Het matras moet precies in het ledikant passen, zonder openingen aan de randen.
- Vermijd extra kussens, dekens of vullingen in het ledikant.
- Controleer het matras regelmatig op slijtage, scheuren of vervormingen en vervang het bij de eerste tekenen van beschadiging.
- Verwijder alle losse voorwerpen uit het ledikant.
- Bind geen speelgoed of speenhouders aan het matras vast.
- Was de matrashoes regelmatig om voldoende hygiëne te garanderen.
- Gebruik het matras niet op banken, bedden of andere zachte oppervlakken.
- Zorg ervoor dat de omgeving rond het ledikant goed geventileerd is.
- Houd de kamertemperatuur in de gaten om oververhitting te voorkomen.

PL Materac do kojca

- Materac musi dokładnie pasować do łóżeczka, bez luk na brzegach.
- Unikaj dodatkowych poduszek, koców lub wyściótek w łóżeczku.
- Regularnie sprawdzaj materac pod kątem zużycia, pęknięć lub odkształceń i wymieniaj go przy pierwszych oznakach uszkodzenia.
- Usuń wszystkie luźne przedmioty z łóżeczka.
- Nie przymocuj zabawek ani uchwytów na smoczki do materaca.
- Regularnie myj pokrowiec na materac, aby zapewnić odpowiednią higienę.
- Nie używaj materaca na kanapach, łóžkach ani innych miękkich powierzchniach.
- Upewnij się, że obszar wokół łóżeczka jest dobrze wentylowany.
- Monitoruj temperaturę w pomieszczeniu, aby zapobiec przegrzaniu.

